

# Adevărul

Cotidian Independent - J 02/nr. 1886/1991

ANUL IV | Nr. 745

JOI, 29 OCTOMBRIE 1992

8 pag. - 10 lei

## Comentarii

### Odiseea sărăciei

A vorbi astăzi despre bogăție și despre oameni bogăți ar părea a fi o nesocotire a unei realități în care lipsurile și sărăcia se întind la tot pasul. A face însă elogiul sărăciei mi se pare la fel de nepotrivit. În recenta campanie electorală, confruntarea dintre d-l Iliescu și d-l Constantinescu a fost punctată, din când în când, de duetul lamentărilor pe tema care este cel mai sărac. D-l Iliescu se plîngea că locuiește într-un apartament în care plătește chiria și voia să-l plîngem de milă. N-o facem, din două motive: în primul rând, un apartament situat într-una din cele mai arătoase vile din Cartierul Primăverii (cartier al burgheziei de toate culorile) să tot aibă cineva. Iar în al doilea rând, cineva care a avut în 1968 un salariu de 12000 lei (cînd salariul mediu era de cca.

1500 lei) și nu reușește să-și chivernisească un apartament al său, nu poate fi un bun gospodar. Desigur, puțin (sper) dintre noi îl mai iubesc pe N. Ceausescu, dar trebuie să recunoaștem că, pe vremea lui, cu niste eforturi, puteai să-ți încropești o locuință. Așadar, cînd d-l Iliescu promovează sărăcia, dîndu-se exemplu pe el însuși, mi se pare că nu ne apare ca un model fericit și demn de urmat. Nu mă impresionează un presedinte care își laudă sărăcia. Pentru că, orice am spune, tot spre confort și proprietate tînde ființa umană, în general.

Celălalt candidat la președinție, d-l E. Constantinescu, a căutat să ne demonstreze că este mai sărac decît d-l Iliescu. O fi reușit, dar nu știu pe cine a impresionat.

Astăzi, nu sărăcia impresionează. Pentru că, deși în recensămîntul recent

98 la sută din populația României s-a declarat creștină, mai mult de 10 la sută din cetățeni nu frecventează un lăcaș de cult și nici nu respectă preceptele biblice. Așa că sărăcia nu prea intră în proiectele noastre de viitor. Iar Dumnezeu, dacă ar fi să facem o delimitare mai exactă a problemei, preferă un credincios bogat și nu un păcătos sărac. Pentru că sărăcia în sine nu este o virtute. Va fi o virtute doar în momentul cînd este dublată de respectarea unor anume norme și principii de existență, plăcute lui Dumnezeu și acceptate de oameni.

A propovădului sărăcia numai pentru că astăzi, în România, nu se poate oferi altceva, ducă la fatalism. Poporul român a fost adeseori etichetat, și nu numai prin așa-zisa atitudine minoritară, drept un popor dominat de sentimentul fatalității. Și expresii precum: „mai rău să nu

I. IERCAN

continuare în pagina 7

## Correspondență din Budapesta

### „Nu vorbe, fapte, tovarăși!”

Persoane necunoscute au făcut tîndări geamul de trei metri pătrați de la vitrina Centrului Cultural Cehoslovac situat pe strada Rakoczi — una dintre principalele artere budapestane.

În ultimul timp, diplomații cehi și slovaci primesc tot mai multe telefoane de amenințare. Unele dintre ele anunță că ambasada și locuințele lor vor fi aruncate în aer cu mașini infernale. În mod evident, astfel de fapte sînt în directă legătură cu acel veritabil război care se duce între rîzboacele de comunicare în masă dintre cele două țări și care marchează încordarea crescîndă a relațiilor ungaro-cehoslovace. Tema preferată a disputelor este contenciosul complexului hidroenergetic Gabčovo — unde în aceste zile a început devierea Dunării și regimul minorităților — cea maghiară din Slovacia, dar și cea slovacă din Ungaria. Nu departe de istorie a fost reacția mass-mediei ungare la tratamentul — ce-l drept deosebit de dur — aplicat de trupele antiteroriste slovace suporterilor unguri turbulenți la meciul de fotbal Slovan Bratislava — Ferencvaros Budapesta.

„Acțiunile provocatoare la adresa diplomaților noștri — a subliniat ministrul de externe cehoslovac — nu contribuie în nici un fel la rezolvarea constructivă a problemelor”. Un diplomat cehoslovac cu care am stat de vorbă pe această temă și care, din motive evidente m-a rugat să nu-i dau numele mi-a mărturisit cu amă-

rațiune că cei în drept nu lău nici un fel de măsură împotriva amenințărilor și provocărilor. Se pare că în această privință diplomații români au parte de un regim preferențial. Sîmbătă, 24 octombrie a.c., în timp ce însărcinatul cu afaceri ad interim al României la Budapesta împreună cu atașatul militar român și alți membri ai ambasadei se aflau la Debrețin pentru a depune coroane la mormintele ostașilor români căzuți în teritoriul Ungariei, Ambasada României la Budapesta a fost instilată de comandamentul poliției capitalei ungare despre un telefon anonim care anunța că la ambasadă a fost plasată o bombă. În mod operativ s-au deplasat la ambasadă polițiști însoțiți de specialiști în domeniul — pirotehniști și antiteroristi — care cu permisiunea diplomatului de serviciu au efectuat un control în perimetrul interior al ambasadei. Controlul nu a relevat existența de material exploziv în spațiile controlate. Din fericire a fost vorba de o alarmă falsă și astfel diplomații români au scăpat ocazia de a deveni eroi. Au avut ocazia parte de o simbioză și o duminică instructivă, controlînd clădirea. În urmă cu două zile avusesse loc la ambasadă o recepție cu ocazia sărbătoririi zilei armatei române, ceea ce făcea plausibilă. Oricum, pînă cînd autorii unor astfel de telefoane nu trec la aplicarea în practică a cunoscutel ziceri: „Nu vorbe, fapte, tovarăși!” încă o hîne.

DORIN SUCIU

## In direct



### PECO Arad

car jumătate), nu-l de mirare că nu putem satisface întreaga cerere.

— Am auzit că la Micălața poți obține benzină imediat, în cantități mari, dacă apelezi la bisnitar. Se zice că plătești o taxă de 6000 lei și intri imediat la alimentare. Știi ceva despre asemenea „organizare” locală, d-le director?

— Se pare că bisnitarul de la stația PECO Vlaicu s-au mutat la Micălața, unde abuzează de putere pentru a pune mîna pe benzină pe care am auzit și eu că ar vinde-o cu 6000 lei per canistra de 20 l.

— Cei ce duc benzina în Serbia o vind cu două mărci germane. Oare de aceea și îngheșulala de la PECO?

— Din păcate, românii noștri trec peste granița cantității imense de benzină fără ca statul să ia măsuri pentru întărirea controlului asupra scurgerii de carburanți peste frontieră.

— În depozit mai aveți benzină?

— Mai nimic. Abia peste cîteva zile ne sosește o garnitură de cisterne cu 126 tone benzină. Necazul e că pînă ajunge trenul la Arad, cisternele sînt adeseori devastate de tîlhari. Cantitățile sustrase la un transport sînt, uneori, de mii de litri.

— Ca-n țara lui Papură-Vodă...

— Nu, ca la noi.

STEFAN TABUJA

## La UTA, într-un moment de calm și speranță

— Domnule Ioan Pop, săptămîna trecută, cînd am perfectat întîlnirea noastră de azi, nici nu ne-am gîndit că vom discuta atît de relaxați. Oricum, din partea noastră, felicitări tuturor pentru această frumoasă victorie de la Hunedoara! Cum explicați, domnule președinte, această bruscă schimbare de „macaz”?

— Este consecința unor reevaluări. De pildă, am discutat cu jucătorii toate lucrurile negative ce se manifestă în comportamentul lor și care, într-un fel sau altul se repercutează asupra formei sportive. Nu m-am sfiit să arăt jucătorilor noștri consacrați că vedetele, adevăratele vedete, în toată lumea, dau dovadă de modestie, de seriozitate în muncă și de respect față de colectivul din care fac parte. De asemenea, am luat măsuri ca să punem semnul egalității între drepturile pe care le pretind jucătorii și obligațiile care le au, obligatii ce trebuie ogîndite, firește, în rezultatele echipei. S-au purtat discuții separate cu jucătorii și, se pare, au înțeles că este nevoie de seriozitate atît în pregătire, la antrenamente, cît și în pregătirea „invizibilă”. Și ca să nu ne limităm la sfaturi, am început noi înșine să facem primii pași — am reintrodus cantonamentele (se pare că, încă, sînt necesare) și acordăm jucătorilor, zilnic, un prînz gratuit.

— Pînă acum nu se făcea cantonament?

— Pentru jocurile de acasă, nu.

— Deci, să înțelegem că au fost suficiente cîteva vorbe sfătoase și inteligente, ca jucătorii să întoarcă foaia și să bajă la Hunedoara?

— Nu, nici vorbă. La cele de mai sus se adaugă penalizarea jucătorilor și antrenorilor cu cîte 15.000 lei pentru contraperformanța de la Brașov. De asemenea, prima pentru victoria obținută cu Metalul Bocșa am zis că o plătim doar dacă obținem un re-

### Interviul nostru

zultat bun la Hunedoara. Sigur să s-a adunat o sumă considerabilă și asta a mobilizat echipa.

— N-au fost comentarii la această măsură?

— Asta ne mai lipsea, după rusinea pe care am îndurat-o! Apoi, noi avem un Regulament de ordine internă în care se spune: pentru victorie acasă se acordă 15000 lei de jucător; pentru victorie în deplasare 40000 lei (neimpozabil). Mai există însă o clauză: în funcție de importanța meciului și de comportarea jucătorilor conducerea poate interveni, modificînd sumele în sus sau în jos. Apoi, regulamentul ne dă dreptul ca la o înfrîngere la un scor mai mare de două goluri diferență să penalizăm echipa cu reținerea unei sume de bani.

— Deci, după meciul de la Hunedoara, veți plăti și prima pentru

Bocșa și cea pentru Corvinul, da?

— Înțelegerea e înțelegere!

— Și cei 15.000 de lei penalizare?

— Asta este deja altceva — rusinea trebuie plătită. As face, totuși, o concesie: dacă la finele turului am ocupa locul intii...

— Este o promisiune?

— Luati-o și așa.

— Domnule președinte, înțeleg că promovarea rămîne obiectivul principal. Vă va tine „curea-na”, să zic așa?

— Din punctul de vedere al lotului, al antrenorilor și chiar din punctul de vedere al conducerii clubului, sîntem în măsură să atingem acest obiectiv. Cunoaștem, de acum, toate echipele din serie și putem spune că valoarea jucătorilor justifică această pretenție.

— Eu mă gîndeam mai ales la partea financiară...

— Ei, de aici încep problemele, fiindcă de unii singuri nu putem, nu vom putea să ne descurcăm în condițiile în care, azi, într-un campionat e nevoie de cel puțin 30 milioane lei pentru a te mentine la un nivel modest. Nu mai vorbesc de banii necesari transferărilor sau încheierii contractelor cu jucătorii.

— Nu vi se pare firesc, domnule președinte, să cereți sprijinul orasului, dacă acesta vrea echipă mare?

TRISTAN MIHUTA

continuare în pagina 2

După recenta creșterea spectaculoasă a prețului benzinei, ne-am fi așteptat la o descongestionare rapidă a stațiilor PECO, așa cum s-a întimplat în urmă cu un an, cînd s-a făcut primul „salt mortal”, de la 30 la 120 lei litrul. Timp de vreo 3-4 săptămîni după socul de anul trecut posesorii de autoturisme nu s-au mai îngheșuit la rînd, ceea ce ne-a făcut să credem că la fel se va întimpla și acum. Realitatea unor cozi interminabile, atît la stațiile care distribuie benzina, cartelată cît și la PECO Micălața, unde se poate cumpăra la liber, ne arată că interesul pentru cumpărarea carburanților este, cel puțin în Arad, la fel de mare ca înainte de scumpirea acestora. Cum se explică acest fapt? Cel mai în măsură să dezlege enigma este, desigur, dl. MARIN DUTA, directorul SC PECO SA Arad.

— Explicația asaltului asupra stațiilor noastre de distribuire a carburanților, ne spune dumnealui, tîne în primul rînd de lipsa benzinei. Cînd ne aflăm aproape de sfîrșitul lunii octombrie, dar din cele 2500 tone prevăzute în programul de aprovizionare a județului Arad, am primit doar 1280 de tone (nici mă-

### Oaspeți ai Filarmonicii arădene

Astăzi, la ora 18, la Palatul Cultural, va concerta în calitate de oaspete al Filarmonicii arădene originalul ansamblu de percuție „Vibraslap” din Heidenheim (Germania).

Ansamblul alcătuit din zece tineri elevi ai Școlii de muzică din orașul german cu o bogată tradiție și viață muzicală, a fost înființat în anul 1984 de către dl. Marian Vaida, cunoscut melomanilor arădeni în calitate de merituos instrumentist al Filarmonicii noastre, actualmente profesor la Școala de muzică din Heidenheim. De la înființare, tinăra formație, a cărei componentă este în continuă mișcare, a devenit cunoscută și apreciată deopotrivă prin talentul tinerilor și prin originalitatea concertelor de muzică clasică și rock, interpretată în exclusivitate la instrumente de percuție. Veti viziona un mediu spectacol ne-au declarat domnii Marian Vaida și Heinrich Grossmann, dirijorii formației, la conferința de presă organizată marți, Beethoven, Andrew Lloyd

Webber, David Mancini și Beatles sînt doar cîțiva dintre compozitorii pentru a căror interpretare tinerii vor utiliza circa 50 de tipuri de instrumente de percuție. Impreună cu ansamblul „Vibraslap” va concerta și Bedo Gabor, un alt talentat instrumentist al instituției muzicale arădene. În prezent directorul Școlii de muzică din Szegeed.

Concertul la care Filarmonica noastră vă invită astăzi este și un fericit prilej pentru dl. Marian Vaida de a reînălța publicul arădean, de data aceasta în ipostază de mentor, pedagog și dirijor al tinerilor din ansamblul „Vibraslap”. Și totodată o nouă ocazie de a veni în ajutorul instituției muzicale arădene — cum a mai făcut-o, de cîteva ori, de la Revoluție încoace — cu accesorii și instrumente muzicale și material publicitar, datorită acțiunilor de binefacere inițiate de dînsul în Germania, în sprijinul muzicienilor arădeni.

L. STOICU

**SC ARWAY — SRL**  
 Arad Calea Timisoriei nr. 140-142  
 Tel./Fax 406618265

**OPERA CELOR INTERESAȚI**

- Vinzări en-gros de piese auto pentru autoturisme străine (Audi, VW, Opel, BMW, Mercedes) pentru care pot fi găsite frecvent caroserii diverse, uși, motoare, planșetare, faruri, parbrize;
- Dintr-un stoc de piese care valorează peste 20 milioane lei există șansa cea mai mare de a găsi piesa solicitată la un preț accesibil;
- Antigel import și diverse tipuri de uleiuri;
- Băuturi răcoritoare, țigări, cafea, bere, lichioruri și alte delicatose în magazinele non stop ale firmei în:
- Calea Aurel Vlaicu (fără stația PECCO);
- Calea Timisoriei nr. 140-142 (la sediul firmei).

Firma angajează urgent vinzătorii cu stagiul militar satisfăcut, vîrsta minimă 28 ani, cunosători de limbi străine, precum și muncitori necalificați. Relații la telefon 18265.

### Apariții editoriale

Dintre ultimele noutăți editoriale pe care le-am remarcat la librăria „Ioan Slavici”, vă semnalăm:

**CARTE DE LITERATURĂ:** Lev Tolstoi — „Anna Karenina” (700 lei); Lev Tolstoi — „Invierea” (280 lei); L. Bionfield — „Noaptea la Bombay” (225 lei); Ponsson du Terrail — „Iubita regelui Navarrel”; Dr. Ovidiu Vula — „La masa tăcerii născutului”; „Cîntece

pentru România” (versuri).

**CARTE RELIGIOASĂ:** J.W. Stott — „Crucea lui Cristos” (600 lei); „Creacionismul științific” (600 lei); J.F. Mac Arthur — „Evangelia după Isus” (600 lei); W. Barclay — „Analiza semantică a unor termeni din Noul Testament” (600 lei).

**PENTRU ELEVI:** Caiet de scriere — cl. I (92 lei); Caiet de matematică pentru

## IERI • AZI • MIINE

**ZILELE FRANCOFONIEI.** Ieri, după-amiază, în cadrul manifestării „Zilele francofoniei”, Teatrul de marionete din Strasbourg a prezentat de scena Teatrului de marionete din Arad un spectacol în limba franceză care s-a bucurat de succes.

**KARATE.** Oficiul județean de sport și Școala de karate „Eșarfele galbene — West Petrom” Arad anunță că sîmbătă, 31 octombrie a.c., de la ora 9, va avea loc în Sala Polivalentă din Arad etapa zonală a Campionatului Național de karate seniori. Sponsorii acestui concurs sînt: SC „West Petrom” Arad SA, SC „Arădeanca” SA, SC „Foto Video Enigma” SRL.

**SC „Gutenberg” SA, ziarele „Adevărul” și „Jelen”.**

**FOTBAL.** Aflăm de la AJF că începînd cu data de 1 noiembrie a.c., jocurile din campionatul județean de fotbal, la toate esaloanele, se desfășoară de la ora 12 (juniori) și ora 14 (seniori).

**CINEMATOGRAFE.** Dacia: Batman revine (SUA) orele 9.30; 11.45; 14; 16; 18; 20. Studio: Vinătoare în oras (Hong Kong) orele 10; 12; 14; 16; 18. Muzeul: videoclip, orele 9; 11; 13; 15; 17; 19. 20.30: Arta: Misiunea inginerilor (Hong Kong) orele 13 15 17 19; Progresul: Vanessa (Germania) orele 15 17 19.

VASILE FILIP

### Poliția ne informează

■ **TILHARIE.** Nicolae Ciropaci, 20 ani și Marcel Anghel Ioanovici, 31 ani, ambii din Arad și ambii fără ocupație, l-au atacat și iefuit pe Gheorghe Brinduse, 54 ani, paznic la SC Constar SA în timp ce se afla în post. Tilharii au fost arestați.

■ **ARESTARE.** Poliștii din Gurahont l-au depistat pe Simion Ignat Nagv, 25 ani, din satul Valea Mare, care în noaptea de 19/20 octombrie a.c. a furat de la Agromec Gurahont piese în valoare de circa 17 mii lei. Dosar penal.

■ **INCREDIBIL.** A fost depistat conducînd autoturismul 4 AR 6988. Ioan Rănas, 12 ani, din Seleus 394. În autoturism „călătoreau” mama acestuia și cinci frați, toți sub vîrsta de 10 ani.

## În dialog cu asociațiile de locatari

■ **R. CADARIU, ARAD:** alături de ascensor, casa scăriilor, spălătorii, subsol tehnic și uscătorii — fac parte din ceea ce se numește părți și instalații de folosință comună. Ca atare, la buna lor întreținere sînt obligați să contribuie toți locatarii. Și dv. indiferent chiar dacă, așa cum spuneti, nu prea folosiți uscătorii. De altfel, mai anul trecut, tot dvs. ridicați o problemă asemănătoare, doar că atunci era vorba despre... ascensor. Ce va urma oare în 1993? Cît privește plata feei de serviciu, iarăși nu aveți dreptate. Dacă adunarea generală — cu 31 din 43, deci oricum cu majoritate — a hotărît să i se acorde o indemnizație de 3.000 de lei pe lună, în mod normal

trebuie s-o acceptați. Pentru că nu vedem cum ați putea „să demarcați” cum ziceți dv. partea care vi se cuvine spre a nu plăți serviciile ingrijitoare. Această deoarece a face curățenie nu înseamnă a mătura și spăla numai în fața apartamentului propriu, ci și în celelalte părți de folosință comună: scări, hol, coridoare, ascensor, uscătorii, spălătorii etc.

■ În continuare, transcriem alte răspunsuri primite de la colaboratorul nostru, dl. GEORGE METINCUL.

■ **D-I IOSIF MERI,** locatar în blocul nr. 7 din Arad, str. Predeal nr. 9, solicită unele lămuriri și precizări în sprijinul noilor comitete de asociații, comisii de cenzori și administratori nou aleși.

Iată pe scurt cîteva dintre aceste precizări: convocarea adunărilor generale ale asociațiilor de locatari trebuie făcută cu cel puțin cinci zile înainte de data programată pentru ședință, fie prin convocare afisată, fie prin convocator semnat, de luare la cunoștință de către toți locatarii; încadrarea administratorului și feei de serviciu (cu indemnizație) se face pe baza unei convenții tip, pentru prestarea serviciilor, în care să se specifice obligațiile fie-

cărui și indemnizația brută cu care se face încadrarea. Convenția-tip este precizată în metodologia de inchiere, executare a rapoartelor de muncă și de conducere a evidentei și de casă la asociațiile de locatari, aprobată prin Ordinul nr. 5/1978 al fostului CPCP, Ministerul Muncii, Ministerul Finanțelor și CEC; modul de organizare și conducere a evidentei contabile la asociațiile de locatari este precizat în metodologia amintită mai sus, în care se arată, printre altele: registrele care trebuie folosite pentru evidența fondurilor; modul de întocmire a listelor de plată a cheltuielilor; modul de gestionare și folosire a documentelor cu regim special (chitanțiere etc.); verificările care trebuie făcute de comisia de cenzori pentru preîntîmpinarea oricăror fraude sau greseli; indemnizațiile administratorului și feei de serviciu sînt negociabile (cu comitetul asociației) și impozabile în conformitate cu HG nr. 499/28 august 1992, după cum am publicat în ziarul „Adevărul” de joi, 15 octombrie 1992. Impozitul se reține de asociație din indemnizațiile personalului și se varsă lunar la circumscripția financiară.

M. DORGOSAN

## La UTA, într-un moment de calm și speranță

— Eu îl cer, dar mi-l dă? Sigur că s-ar putea găsi mai multe inițiative în plan local, în primul rînd prin Liga sporturilor. De asemenea, așa cum se întîmplă peste tot în lume, unde municipalitatea sprijină cultura și sportul local, cu puțină bunăvoință, ne-ar putea ajuta și primăria. Să fim bine înțeleși: nu vrem bani cu care conducerea clubului să facă ce vrea. Am fi de acord ca acești bani să ne fie dați cu o destinație precisă. Să ni se spună: „aveți acești bani pentru echipament” sau „cu banii respectivi să aduceți un jucător bun”. Și noi sîntem gata să dăm socoteală. Totul e să avem la ce.

— Poate n-ați cerut sprijinul tuturor celor cu care de mină.

— Pe tot parcursul anului trecut, cînd contam în

curse pentru promovare, am făcut demersuri personale și în scris, la majoritatea agenților economici, de stat sau privați, pentru a ajuta clubul UTA.

— Și?

— Nimic! Or, e bine ca Aradul să cunoască faptul că de la FRF sau de la Ministerul Sporturilor nu primim nici un leu. Că începînd din ianuarie 1992 clubul trebuie să trăiască pe propriile picioare, să plătească salariile și primele jucătorilor, să asigure fonduri pentru echipament, deplasări, cantonamente, transferări de jucători etc. E adevărat, ne-a mai ajutat principalul nostru sponsor, fabrica UTA, dar vedeți în ce situație deosebită se află și fabrica.

— Bun, văd și cred că greutățile sînt mari, nu numai la clubul UTA. Cum vă descurcați? Cum faceți, totuși, banii?

— Luăm un comision de

5 la sută din vânzările magazinului de la stadion, am închiriat spații cu plata chiriei pe un an înainte (inclusiv complexul sportiv „Helas”), luăm 20 la sută de la niste jocuri mecanice de pe Bulevard...

— Nici o sponsorizare?

— Ba da: 500.000 de lei de la Exchange Office „Astoria” și 100.000 lei de la Combinatul agroindustrial Curtici. În rest, promisiuni și speranțe. Pînă una-alta, facem cunoscut că oferim firmelor din Arad posibilitatea de a-și face publicitate la stadion — prin panouri sau prin stația de amplificare. Poate va fi cineva interesat, poate vom mai obține ceva bani. Fiindcă nu vrem să ajungem să trăim din vânzarea de jucători, dăbînd astfel lotul. Dar și jucătorii care-l avem au costat sau costă. De pildă, pentru Grad am dat 2,5 milioane lei,

plus un autocar. Am mai investit pentru legitimarea lui Tirlea, Mutică, Szel, Deci, dacă echipa este a orașului și, măcar prin tradiție, a fost și este, ar fi de așteptat ca Aradul să-și manifeste paternitatea. Iar dacă există cumva rețineri față de actuala conducere a clubului UTA, eu las locul oricui, începînd chiar de mine, dacă se consideră că astfel se va îmbunătăți activitatea.

— Așa e de cînd lumea, e mai ușor să ceri decît să dai, domnule Pop. Sperăm și noi, odată cu dv., că totuși Aradul se va trezi din starea de indiferență, mai ales că oricine realizează că din sumele de bani enumerate de dv. aici nu se poate trăi cu gînduri mari, de promovare. În inchiere, v-aș întreba: lotul de jucători este „închis” sau mai aveți în vedere cîteva „întăriri”?

— Marți, am primit acceptul clubului Aris ca Grădinaru să rămîna la UTA,

ținînd seama și de dorința jucătorului. Rămîne în atenția noastră și Bolos. El a semnat pentru UTA, dar situația precară a Astei și faptul că n-am găsit încă un numitor comun cu acest club, mai amîna transferul său la noi. E drept că nici nu putem, în clipa de față, onora pretențiile Astei (sun apărător și un înaintas, la schimb, sau 4-5 milioane de lei). Ne gîndim și la readucerea lui Papp, poate în iarnă, avînd în vedere că Sinescu nu va mai fi al nostru de la anul. Ar veni înapoi și Balint (pe care Aris l-a dat Brasovului), dar cei de acolo ne cer 5 milioane. De unde?

— Dacă mai aveți dv. ceva de spus, vă rog s-o faceți.

— Asigur publicul că vom acorda o atenție deosebită celor șase jucători care au mai rămas de disputat în acest sezon și sperăm să încheiem pe primul loc. Apoi, vom mai vedea.

PUBLICITATE • ADEVARUL • PUBLICITATE

**mica publicitate**

**aniversari**

Pentru BUCATOS SIMION din Arad, acum cind pe cer strălucește o nouă stea, venim și noi cu inima alături de tine tătucule drag urîndu-ți din toată inima „LA MULTI ANI!”, Bogdan, Bogdana, Simi, Nuti, Lianna, familia Moza. (21392)

**vinzari**

Vind masină Dacia 1100 pentru piese de schimb și televizor alb-negru Diamant 253, telefon 42377. (19)

Vind Dacia 1304 (pauză) an fabricație 1989. Tel. 38756. (21756)

Vind casă stare bună în Arad, str. Cuptorului nr. 13, cartier Cadaș, zona Confectii, pret 550.000 lei. (21719)

Vind certificate de proprietate (actiuni). Tel. 34968. (21661)

Vind casă, frigider, ladă și combină frigorifică, 2 TV color și congelator cu sertare. Telefon 13965. (21693)

Vind urgent apartament 3 camere în Vlăicu, etaj 1, 2 băi, pivniță, satelit, gaz, pret 5,5 milioane, negociabil. Telefon 74850. (21700)

Vind microbuze Volkswagen, stare bună, înmatriculate, 3000 DM, telefon 31165, 18112. (21722)

Vind urgent masină de spălat veselă, motor Fiat Ritmo și bicicletă germană, telefon 39411, 31706. (21848)

Vind urgent Dacia 1310 an fabricație 1983 și Oltcit Club 11 RM, an fabricație 1989. Informații telefon 68878. (21839)

Vind Mercedes 190 Diesel an fabricație 1987 — 85.000 km, telefon 19431. (21745)

Vind loc casă 1500 mp cu 2500 lei/mp, str. Gri vitei, telefon 19431. (21745)

De vânzare, zona centru, casă familială, termoficată, 3 camere, garaj, telefon 38852, după ora 14. (21810)

Vind urgent instalație pentru încălzire centrală, telefon 38473. (21848)

continuare în pagina 4

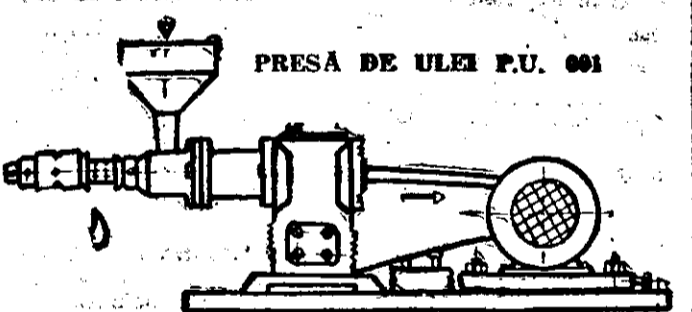


Doriti să vizionați programele TV satelit în condiții de calitate deosebită?  
Adresați-vă cu încredere firmei:  
S.C. „GABRIEL” S.R.L.  
Str. Brătianu nr. 16 (fosta 30 Decembrie)  
tel. fax. 966/23879  
care vă stă la dispoziție cu noi sortimente de instalații la prețuri convenabile. (3737)

**SOCOM „Pielerul” Arad**

Str. Ghiba Birta nr. 16  
Scoate la licitație conform normelor legale următoarele:  
1. — Mijloace fixe:  
— 10 buc. mașini de cusut MCI 4  
— 3 buc. mașini presat talpa  
— 1 buc. fierăstrău panglică  
2. — Licitatie chirie pentru spatiul de reparatii în căldămintă din C.A. Vlaicu deasupra magazinului alimentar „Fortuna”.  
3. — Livrări din stoc  
Piese auto diferite S.R. și Carpați, rulmenți diferite dimensiuni.  
Mijloace circulante  
— Lanturi diferite  
— Bidoane PVC folosite, capacitate până la 60 litri  
— Butoaie tablă folosită  
Documentația și consultarea listelor se poate face la sediul SOCOM „Pielerul” Arad str. Ghiba Birta nr. 16.  
Licitatia se va ține pe data de 18 noiembrie 1992 la sediul central de la adresa sus menționată, la ora 8.00.  
Cota de participare la licitație este de 10 la sută din valoarea bunurilor și se va depune la casieria societății anticipat.

**SI DUMNEAVOASTRA PUTETI PRODUCE ULEI!**



Cu un singur utilaj, la un preț avantajos!  
Pentru informații și comenzi: TIMISOARA telefon 96-149628.  
Nu pierdeti ocazia! (3733)

**SOCIETATEA „ASIGURAREA ROMANEASCA” S.A. ASIROM**

SUCURSALA ARAD (fost ADAS)  
Str. Nicolae Grigorescu 1-3

Angajează prin concurs:  
— Contabil șef  
— Condiții de angajare:  
— Studii superioare economice  
— Salar negociabil  
Cumpărăm terenuri și clădiri proprietate particulară în zona centrală și ultracentrală în municipiul Arad.

Relații suplimentare la sediul sucursalei din str. Nicolae Grigorescu 1-3, telefon 35107. (3743)

**S.C. „Arădeanca” S.A. Arad**

Str. Pădurii nr. 2-4

ORGANIZEAZĂ  
In data de 11.XI.1992 orele 10.30 licitație pentru atribuirea de locație de gestiune a gheretei metalice, situată la Vama Nădlac.  
Documentația poate și procurată de la sediul S.C. „Arădeanca” S.A.  
Garantia de participare este de 17.100 lei, sumă ce va fi plătită la Casieria S.C. „Arădeanca” S.A.  
Taxa de participare și consultare a documentației este de 2500 lei. (3759)



FIRMA „JACKSON” S.R.L.

vă oferă o mare varietate de produse din import de cea mai bună calitate la prețuri avantajoase ca:  
— Bere la doză și sticlă  
— Sucuri la doză și sticlă 1,5 l  
— Ciocolată 10 sortimente  
— Bomboane, Napolitane  
— Conserve carne, diferite sosuri pentru salate și carne  
— Cafea boabe și în vid  
— Tigări 9 sortimente  
— Băuturi alcoolice, whisky  
— Covrigi, sticksuri  
— Produse cosmetice importator direct.  
De asemenea vinde o mașină DACIA 1310 an de fabricație 1984, preț negociabil.  
Vă așteptăm la depozitul din Micălaca Bl. 301 și depozitul din spatele teatrului telefon 12146; 64493, 3756

**S.C. „Frigorifer” S.A. Arad**

Str. 6 Vinători nr. 55  
ANGAJEAZA  
— un conducător auto — categoria C. E.  
— un lăcătuș mecanic pentru compresoare;  
— un zidar-zugrav;  
— un juristconsult.  
Informații telefon: 41394; 42766.

**S.C. „Prodalim” S.R.L. Arad**

Str. 1 Decembrie 1918 nr. 10-12  
ANGAJEAZA  
— măcelari-carmangeri  
Informații telefon 19536 zilnic între orele 8-15. (3757)



STEX - PLĂTESTE - STEX  
CIRCUIT DE INTRAJUTO RARE SOCIALĂ SISTEM GERMAN ANUNTA

PLĂTILE PRIMELOR PREMII DUPĂ CUM URMEAZA:

28.10.92 orele 12-16 — A 0001 — A 0010  
B 0001 — B 0010  
C 0001 — C 0010  
D 0001 — D 0010  
29.10.92 orele 12-16 — A 0011 — A 0020  
B 0011 — B 0020  
C 0011 — C 0020  
D 0011 — D 0020

In functie de încasări numărul premierilor va crește săptămânal. Inscriserile și reinscriserile se pot face zilnic după programul cunoscut.  
Zilnic 8-16.  
Simbătă 9-12.  
Adresa noastră: str. Săvinești nr. 1 (colț cu Metianu, în curte cu cabinetul STOMA 2 D). (3601)

**S.C. „RITMO” S.R.L. ARAD**

Str. Kozălniceanu nr. 30, telefon 19523  
Distribuitor unic în județul Arad, vă oferă următoarele piese noi, din stoc sau pe bază de comandă, pentru toate tipurile de mașini.  
— Telescoape „Monroe” — Curele de distribuție „Gates” — Ambreiaje „Borg & Beck” — Capeti de bară „Ocap” — Rulmenți „SKF” — Termostat „Wahler” — Bujii, filtre „AC Delco” — Pompe apă — Capeti de planetară „Lobro” — Plăcuțe frină „Lockheed” — Radiatoare „Nissens”.  
Program LUNI-VINERI 10-17. (3681)

## mica publicitate

urmare din pagina 3

■ Cumpăr injector pentru cazan încălzire proprie, alimentat cu PCLV (păcură). Informații telefon 36454 (21806) ■ Vind urgent TV color Universum 75 cm și piese schimb BMW 520. telefon 16782. (21718) ■ Vind Fiat Croma. decembrie 1986 Diesel. telefon 17793. după ora 18. (21811)

Vind spațiu comercial în funcțiune cu posibilități amenajare depozit engros. Informații tel. 63343 între orele 13-18. (21780)

Vind casă cu etaj. 5 camere, pivniță, apă, canal, încălzire proprie, grădină. Pincota. tel. 535. (21779)

Vind casă cu grădină ocupabilă imediat în satul Sinleani. Informații localitatea Sinleani nr. 234. (21731)

Vind, cu garanție, tractor U 650 M cu RK, stare excepțională. telefon 11177. după orele 17. (21755)

Vind casă, anexe, grădină loc. Chesint nr. 563 - 10.000 DM. Informații telefon 57425 Suceava. orele 18-21. (21674)

Vind spațiu comercial complet amenajat, cartierul Gai. str. Dunării nr. 87. zilnic între orele 18-20. (21389, 390)

Vindem televizoare color cu telecomandă, noi. Informații telefon 22886 zilnic orele 9-17. (21615)

Vind apartament 4 camere, et. I, parchet. telefon 63335. (21319)

■ Vind video player Orion sigilat, aparat vulcanizare, compresor. Tel. 23917. (21642) ■ Vind urgent casă cu grădină în Misca. Relații la Scortaru. nr. 269. (21557) ■ Cumpăr casă în Dezna, Rânușă, Moneasa (nu lângă sosea). Tel. Arad 48516. (21781) ■ Vind casă cu grădină, vie și pomi fructiferi. Informații Tisa Nouă nr. 32. (21724)

■ Vind televizor color, aspirator, xerox defect, gheretă metalică. Informații la telefon 64885. (21749) ■ Vind cască integrală Bieffe nouă, translocator electronic 14 limbi nou, amplificator 2x15 W nou. Telefon 960/11318 între orele 18-19. (21741) ■ Casă de vânzare. Bujac. str. Progresului nr. 21. Telefon 40339 (21730) ■ Vind cărucior invalid. tel. 47427. (21737) ■ Vind pian scurt. tel. 13198. (21723)

■ Vind garsoniere Micălața et. II-III, confort I-II, pret 1500000-1300000, telefon 64018. (21614) ■ Vind casă cu grădină, pe valută, str. Molidului nr. 49a. (21501) ■ Vind 4 ha pământ în Pecica. Informații la telefon 45233, după ora 17. (21652) ■ Cumpăr casă în satul Pescajad. Timis, la preț rezonabil. Timisoara telefon 96/177883. (21502) ■ Vind

continuare în pagina 5

## ECO TOURS

VA OFERA:

VA OFERA

EXCURSII IN:

— TURCIA — în data de 10. 17 și 24. XI. 92: 1, 8, 15, XII — 1992 cu autocar german, două cazări în ISTANBUL + 2 mic dejun. PLATA IN LEI.

— POLONIA — în data de 8. 22.XI. 6 și 20 XII 1992, 4 zile, cu o cazare în POLONIA. Plata în lei.

— Transport de persoane cu viză în: GERMANIA TUR-RETUR. PLATA IN LEI pe ruta: NURNBERG, REGENSBURG, WURTZBURG, FRANKFURT, MANHEIM, HEILBRONN, STUTTGART, KARLSRUHE, RASTATT, la preturile cele mai competitive.

— Plecări din țară în fiecare sâmbătă, revenire din Germania. în fiecare zi de luni.

Rezervări și înscrieri la S.C. „LA VIOLETA” SRL Arad, Bd. Revoluției 57, telefon 33544, între orele 8-15,30. (3719)

NOU! NOU! NOU!

### S. C. „Arsat K N” SRL Arad

VA OFERA:

Lă preturi avantajoase instrumente de măsură digitale de complexitate diferită pentru electricieni și electroniști.

Informații detaliate la telefon 31056. Fax, 23862 sau la sediul firmei din Arad str. Voievod Moga nr. 35.

ATENȚIE! STOCUL ESTE LIMITAT! (3699)

### SOCIETATEA COMERCIALA „ALIN” S.R.A.

Vă anunțăm că am început plățile focalului colectiv de intrajutorare.

LUNI 26.10.92 B 1401 — B 1700

MARTI 27.10.92 B 1701 — B 2000

MIERCURI 28.10.92 B 2001 — B 2300

JOI 29.10.92 B 2301 — B 2600

VINEZI 30.10.92 B 2601 — B 3000

SIMBĂȚĂ 31.10.92 B 3001 — B 3400

La 2000 lei depuși primiți 14000 lei în trei rate.

La 20000 lei depuși primiți 140000 lei în trei rate.

Totodată firma vă oferă prin magazinul NON STOP produse alimentare de cea mai bună calitate și la cele mai accesibile prețuri, pentru firme particulare și de stat livrăm produse alimentare.

VINDE: EN GROS

— Suc L5 I Ungaria  
— Bere import la sticlă și doză.  
— Dulciuri, napolitane, bomboane  
— Stixuri și alte produse alimentare adesea practicat

8 %  
— Bere la sticlă și la doză.  
— Suc doză, palinza Ungaria.  
— Orez import  
— Ulei

### ANGAJEAZA

— contabilă cu normă întreagă. Informații la sediul societății în str. Crinului nr. 16 — joi — după ora 16 telefon 62580.

Depunerile și plățile se fac la sediul firmei din Arad, cartier Micălața, Calea Lipovei nr. 103 A, prima stație de tramvai de la viaduct. Informații telefon 62410. (2962)

### S.C. „General Business-Company” S.R.L. Arad

Hotel Ardealul cam. 134

ANUNȚĂ

deschiderea circuitului financiar de intrajutorare socială „SCHWEITZER SYSTEM”

bazat pe o îndelungată experiență civetiană, începând cu data de 29.10.1992.

Suma de înscriere minim 500 lei, maxim 150.000 lei, sistemul se va derula în 4 faze:

faza I faza II faza III faza IV O

minim 500 1800 1800 1800 1800 = 7200

maxim 150000 540000 540000 540000 540000 = 2.160.000

Amănunte la sediul firmei zilnic între orele 12-17.00.

(3745)



ANGAJEAZA

— Instructori autorizați categoria „B”  
— Instructori autorizați categoria C, E.  
Informații Calea 6 Vinători nr. 2-4 Autogară, telefon 43209. (3704)



Face înscrieri pentru:

— șoferi amatori categoria B  
— șoferi profesioniști categoria B, C, E.

Se asigură condiții deosebite, materiale didactice, instructori cu experiență, prețuri accesibile și în rate. Firma se ocupă de întocmirea dosarului, legalizări, programări și plata taxelor.

Informații: Calea 6 Vinători nr. 2-4, Autogară. Telefon 43209.

### S.C. „INTERTRANS II” S.A. LIPOVA ANUNȚĂ

punerea în licitație publică în data de 25.11.92 ora 11,00 a următoarelor mijloace fixe:

— Autocamion R 8135 — 9 buc.  
— Autotractoare 17 7 — 5 buc.  
— Autobasculante 16 t — 5 buc.  
— Autobuze RD — 111 — 2 buc.  
— Autobuz A 8 — 1 buc.

Relații suplimentare la telefon: 61930 sau 61976. (3745)

### FILIALA DE REȚELE ELECTRICE ARAD

Str. Iuliu Maniu nr. 65-71

aduce la cunoștință celor interesați că examenul pentru autorizarea electricienilor va avea loc în ziua de 24 noiembrie 1992.

Înscrierile la examen se fac la sediul F.R.E. Arad în ziua de 23 și 24 noiembrie 1992 între orele 8-12. Informații suplimentare la telefon 35689 sau 35208, interior 14. (3737)

### S.C. „Expres Nor-Alb” S.R.L.

ORGANIZEAZĂ EXCURSII IN:

— POLONIA — o noapte cazare la Varsovia la preț de 7500 lei și 20 DM, cheltuieli externe, în fiecare duminică.

VINDE:

— rulotă tip Felicia amenajată pentru comerț, amplasată în P-ta Gării (eventual închiriere cu plată anticipată).

Informații telefon: 60968 și Magazinul NOR ALB din Str. Meșianu nr. 16. (3741)

### „Panonia” S.R.L.

ORGANIZEAZĂ EXCURSII

— POLONIA — duminică la preț de 9300 lei — 20 DM cu o noapte cazare în Varsovia. Ghid Mihut Mihaela.

— TURCIA — duminică — preț 10.300 lei și 30 DM o noapte cazare în Istanbul. Ghid Vali Ienășescu.

Informații și înscrieri, telefon 65143, str. Mioriței nr. 45, Bloc 206, Ap. 7 Micălața.

Autocarul poate efectua transport pentru ocazii. FIRMA PANONIA VĂ AȘTEAPTĂ! (3782)

### S.C. „Sivicompany” S.R.L.

VA OFERA:

Piese auto Dacia Pitești:

— planetară lungă 19862 lei  
— planetară scurtă 17017 lei  
— capac pompă apă, cilindru receptor BRAKE,  
— punte spate etc.

Prens export

— set motor DACIA 1300, 1400 cu toate accesoriile pentru schimbarea setului cu segmenti Borgo CROMATIC — 32.825 lei, set motor ARO (FIAT).

— vibrochen Dacia 1400 — 26.187 lei  
— Dacia 1300 — 21395 lei cu cuzineți.  
Informații str. Unirii nr. 1-2, telefon 13871. (3566)

**mica publicitate**

video Recorder JVC. telefon 71863. (21658) ■ Vind apartament în casă 1500000 lei, curte, loc garaj, str. Crasna nr. 11. Vind sobă teracotă 10.000 lei, telefon 15440. (21654) ■ Vind schimb apartament 4 camere, 2 băi, 2 balcoane, pivniță, satelit, cu 2 camere Tel. 63582-23853. (21682) ■ Vind cazan pentru încălzire centrală, tel. 73244; (21680) ■ Vind cameră combinată lemn de nuc și bibliotecă. Tel. 36422. (21679) ■ Vind casă cu grădină sau schimb cu autoturism și diferență în lei, str. Scărișoarei nr. 130. (21665, 21666) ■ Vind mașină de cusut Ileana. Telefon 38267. (21771) ■ Vind apartament 3 camere decomandate, la parter, preț convenabil, str. O. Terezia, bl. 26, sc. B, ap. 1, vizibil zilnic după ora 15. (21469) ■ Vind boxe noi japoneze Yoko 200 W. Telefon 63681. (21769) ■ Vind mobilă dormitor nouă din lemn masiv brad. Tel. 19320 sau 33855, după ora 16. (21763) ■ Vind teren casă zonă centrală, posibilități privatizare. Telefon 37531. (21717) ■ Vind aparate electronice. Informații tel. 72318, între orele 16-17 zilnic. (21715) ■ Vind casă mare 6 camere, dependințe, garaj, încălzire centrală proprie, str. Gh. Doja nr. 147. (21714) ■ Vind în Micălaca (pe valută) apartament 3 camere confort 1 îmbunătățit. Relații telefon 69755, după orele 14. ■ Vind „Opel Manta” tel. 21218, Calea Victoriei nr. 84, după ora 15. (21892) ■ Vind televizor color și două biciclete, str. Alexandru cel Bun nr. 11, tel. 40017, Gal. (21691) ■ Vind 5 ha pășunț arabil Zimanduz, tel. 21825. (21683) ■ Vind microbuz Volkswagen (1977) telefon 63778 (după ora 17). (21707) ■ Vind apartament ultracentral 3 camere, telefon 35117, orele 8-10, 16-20. (21735) ■ Vind video recorder Funai japonez cu telecomandă, mini orgă Yamaha. Telefon 68283. (20844) ■ Vind doi armăsari, preț convenabil, 3-5 ani. Telefon 67129, Lipova (20848) ■ Vind grădină cu loc de casă în Galsa. Informații str. I-mașului bl. 4 A, sc. A, ap. 4, Micălaca. (20860) ■ Vind apartament cu 3 camere, Vladimirescu, str. Progresul 73, bloc A 2, sc. 2, ap. 6. (20861) ■ Vind casă cu grădină, str. Lăcrămioarelor nr. 11 Bujac, (20864) ■ Vind computer Commodore 64 cu Datassette și 2 joystick-uri, palton bătălesc îmblănit. Telefon 38491. (20870) ■ Vind 100 si mame, vind casă în Simmartin. Relații Gălățescu Ioan, Curtici, str. Revoluției nr. 148. (20880) ■ Vind mașină Aro 244 cu remorcă, Telefon 21018 Chisăneiu Cris. (20882) ■ Vind minimotoretă „Kinetic”, nouă — fără permis, înmatriculare. Motociclete Honda, MZ, Manet. Telefon 35204. (20921) ■ Vind motoror sur 14 k. Tel. 69775. (20933) ■ Vind fr-

continuare în pagina 6

**FUNDATIA ROMANO-GERMANA DE PREGATIRE SI PERFECTIUNARE PROFESIONALA VLADIMIRESCU - ARAD**

realizată cu cooperarea Republicii Federale a Germaniei

**CAUTA:**  
— Profesor de matematică cu cunoștințe de informatică.  
Candidaților cu cunoștințe de germană li se va acorda prioritate. Pentru informații vă rugăm să vă prezentați la Liceul Industrial nr. 4 (chimic), Vladimirescu, str. Gării nr. 59, telefon 966-23859. (3734)

**Garda Financiară Arad**

ORGANIZEAZĂ

În data de 30 noiembrie 1992 ora 9.00 concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:  
— referent;  
— operator calculatoare;  
— mecanic auto  
Relații suplimentare la telefon 19281, între orele 9-13.00. (3744)

**S.C. „OLYMPIA” S.R.L. Arad**

B-dul Revoluției nr. 20 (îngă Căminul studentesc)  
**VINDE:**  
■ Scurte de iarnă pentru bărbați — fabricate Piatra-Neamț  
■ Scurte de iarnă pentru femei, pelerine pentru femei, rochii pentru ocazii — toate creații ale firmei „CHIC”.  
■ Ceasuri SEIKO și CASIO originale  
■ Cizme pentru femei și copii.  
Programul magazinului este zilnic 10-18 iar sâmbătă 10-14.00. (3747)

**Societatea Comercială „Arvinex” S.A. Arad**

Str. Călugăreni nr. 1 A  
**VINDE PRIN LICITAȚIE**  
■ Butoale cu capacitatea între 1800 — 3000 litri.  
Licitația va avea loc la secția din comuna Sofroncea în data de 3 noiembrie 1992 la orele 10.00.  
Informații suplimentare la telefon 23246. (3711)

**Societatea Comercială „Arconserv” SA Arad**

Str. Bicaz nr. 1-3. Telefon 11430-11431  
**VINDE PRIN LICITAȚIE**  
În data de 04.11.1992 următoarele mijloace fixe:  
— Mașini agricole  
— Cai muncă  
— Mașini și utilaje din industria alimentară.  
Lista cu mijloacele fixe pentru licitație se găsește la biroul agricol și biroul mecanic sef. la ora 10.  
Licitația se ține la sediul societății. (3771)

**Societatea Comercială „Alfar” S.A. Arad**

Calea Zimandului nr. 3  
**CUMPARĂ**  
— Paie de grâu în orice cantitate și oferă prețuri avantajoase.  
Informații suplimentare la sediul societății sau la telefon 34512, 35901, interior 184. (3750)

**Societatea Comercială „Anamar”**

**VINDE DIN STOC EN GROS**  
— orez import Ungaria 240 lei/Kg.  
— făină BL 80 import Ungaria 125/Kg.  
— Bere la doză 0,330 import Austria — 175 lei/doză  
— Vodcă import Olanda 0,7 l — 1045 lei/sticlă  
— Whisky import Olanda 0,7 l — 1819 lei  
— Biter „Murfatlar” la sticlă 0,7 l — 516 lei  
— Ulei import Grecia 1/1 l 410 lei  
— Televizor GOLDSTAR — COREEA produs 1992, diagonală 51 cm, telecomandă — 175.000 lei  
— Televizor Waltman — Germania — telecomandă, diagonală 58 cm — 175.000 lei.  
— Suc import Austria GO-GO-1 1/2 — 365 lei  
Livrarea se face de la sediul firmei str. Ghiba Birta nr. 40, ap. 1, telefon 31380-33292. (3774)

**FONDUL PROPRIETĂȚII PRIVATE I „BANAT — CRISANA” ARAD**

Calea Victoriei nr. 33-35 telefon 34774, 34724  
**ANGAJEAZĂ**  
— 2 portari (bărbați)  
— 2 îngrijitori curățenie.  
Relații suplimentare la sediul instituției din Calea Victoriei nr. 33-35 telefon 34774, 34724. (3764)

**A.R.T.E.R.M. R.A. ANUNȚĂ**

beneficiarii că din cauza neasigurării resurselor pentru energie termică, conform diagramei de reglaj programul de furnizare a apei calde menajere se va reduce după cum urmează:

- zilnic — 5,30 — 8,00.
- 15,00 — 23,00
- sâmbăta, duminica și zilele de sărbătoare 8,00 — 20,00

Alte modificări în program vor fi anunțate din timp.

**VINDE PRIN LICITAȚIE**

— schimbător de căldură, motoincărcător IFRA, Automacara TAKRAF.  
Licitația va avea loc în data de 10.XI.92 la sediul ARTERM R.A., str. Inelui nr. 4-6. (3740)

**Administrația Financiară a municipiului Arad**

B-dul Revoluției nr. 79

aduce la cunoștința cetățenilor care nu au achitat impozitele și taxele datorate statului că, ultimul termen pentru plata acestora a expirat în data de 30 septembrie a.c. după care se percep majorări pentru neplata în termen. Precizăm că nivelul majorărilor de întârziere este de 0,3 la sută pentru fiecare zi de întârziere.

Programul instituției este zilnic între orele 7.30—12.00, iar în zilele de marți și joi și după masa între orele 16.00—18.00. (3753)

**COOPERATIVA MESTESUGĂREASCĂ INFRĂȚIREA PECICA**

Str. Postei nr. 339  
**SCOATE LA LICITAȚIE**

spre vânzare următoarele mijloace fixe și obiecte de inventar cu prețurile de strigare:

- Autobasculantă 6,4 to 715.000 lei
- Mașină de frezat 103.000 lei
- Strung universal și SNA 340.000—450.000 lei.
- Mașină de găurit industrială 285.000 lei
- Mașină de tricostat semiautomată 68.000 lei
- Mașină de tricostat manual 21.500 lei
- Super pres pentru croitorie 21.000 lei
- Cutii pliante pentru pantofi 73 buc. x 8-lei/buc.
- Cutii carton 40x25x15 47 buc. x 40 lei/buc.
- Cutii carton 70x55x23 1060 buc. x 70 lei/buc.

Licitația va avea loc în ziua de 30 octombrie a.c. orele 9 la sediul Cooperativei și se va repeta în fiecare vineri la aceeași oră.

Informații suplimentare la telefon 31700 sau 173. (3766)

**Societatea Comercială „Serlat” SA Ghioroc**

**VINDE LA LICITAȚIE**

- următoarele mijloace fixe:
- 1 depozit cu armătură metalică
  - 2 rezervoare cilindrice metalice a 10.000 litri
  - 1 baracă metalică
  - 1 remorcă RM 5

Licitația va avea loc la Ghioroc în data de 30.10.1992 (3769)

**S.C. „MEBIS” S.A. Bistrița**

În calitate de producător de:

- aparataj pneumatic
- unelte de mână cu acționare pneumatică
- accesorii pentru mașini unelte
- utilaj tehnologic
- motoare electrice

**CAUȚĂ** colaboratori, societăți de import export pentru promovarea produselor proprii la export.

Ne oferim serviciile pentru execuția oricărui produs, solicitat la export, indiferent de complexitatea tehnică.

O parte din produsele noastre le puteți găsi la magazinul — ELECTROLUX — S.R.L. ARAD — B-dul Revoluției nr. 97. (3767)



urmare din pagina 5

zidic Arctic nou si solicit un imprumut de 200.000 lei cu 40 la sută dobândă. Adresa str. Bradului nr. 63 (Grădiste), (20913) ■ Vind televizor Diamant 253 si radio cu pikup, informatii la telefon 44958, (20945) ■ Vind casă, Subcetate, str. Cezar nr. 32, Telefon 13247 (20946) ■ Vind mobilă veche, în Sîntana, Informatii tel. Arad 35342, (20957) ■ Vind geamuri si usi, cuier tapitat, dulap pantofi, raft, colectie Magazin istoric, vioră veche, pikup, medicamente Iyoket si Adalet, Telefon 21687 sau 14143, (20948, 20959) ■ Vind tractor si semiremorcă, Informatii str. Flu-turilor nr. 3 sau telefon 49242, (20976) ■ Vind apartament 2 camere zona gării, vizibil orele 12-15, str. Miron Costin bl. 13, ap. 7, (20990) ■ Vind casă cu grădina, com. Zădăreni nr. 251, (20996)

Vind sau schimb garsonieră confort I în stare excepțională, la parter în zona Aurel Vlaicu cu apartament 2 camere. Relatii zilnic str. O. Terezia Bl. 23, Sc. B, ap. 9, (21593)

Vind apartament 2 camere, parchet, balcon inchis, et. I, Micălaça, zona Orizont, telefon 65058, (21573)

Vind mobilă cameră zineret nouă, model deosebit, Informatii telefon 42359, (21638)

■ Vind cazan baie, nou, telefon 18644 (21634) ■ Vind sau schimb casă cu grădina proprietate cu apartament 2 camere pînă la et. 2, pret 3.500.000, negociabil, în Vladimirescu str. Chimiei nr. 10, telefon 63514 (21633) ■ Vind Dacia 1310 cu instalatie de gaz, Informatii telefon 21644 (21631) ■ Vind casă, loc excelent pentru privatizare, materiale de constructii, motocicletă CZ 125 sport, str. I.B. Deleanu nr. 35 Grădiste, Arad (21629, 230) ■ Vind ciment alb, var praf, Mercedes 200 D, telefon 14760, 14526 (21625) ■ Vind Olt, cit din 1984, motor francez, stare bună, rulati 85.000 km, telefon 14338 str. Cezar nr. 30 Subcetate (21550) ■ Vind urgent garsonieră confort I Micălaça Bl. 123, Sc. A, et. II, ap. 20 (21551) ■ Vind urgent camionetă WM, telefon 19560 (21552) ■ Vind Tractor U.650 cu remorcă auto, Vind loc de casă 2636 mp, zona Gai, Informatii str. Aron Pumnul nr. 82 cartier Buiac, după ora 16, la un pret convenabil (21556) ■ Vind apartament 3 camere Faleză Sud Bl. 80, ap. 18 (21561) ■ Vind motor de tăiat lemne TN 6/8 în stare de funcționare, telefon 69778 (21570) ■ Vind porci de 50 kg bucata, cal 1 an, vîlcă 1 an, sat Neudorf nr. 61 (21575)

■ Vind apartament ultracentral 2 camere, Informatii telefon 69496 între orele 14-19 (21461) ■ Vind congelator nou 4-5 sertare, garanție 2 ani, telefon

961/45504 Timisoara (21253) ■ Vind Dacia 1310 an fabricatie 1984, str. Visinului nr. 46 (21622) ■ Vind teren intravilan cu casă mică 1060 mp în Sinicolaul Mic 6500 DM sau schimb cu microbuz, Relatii str. A. batorului nr. 13 (21617) ■ Vind parbriz Ford Transit, telefon 38423 după ora 16 (21646) ■ Vind 100 oi mame, telefon 20336 Iercosan (21639) ■ Vind 150 oi Turcane si 50 capre, pret convenabil, localitatea Draut str. Teiului nr. 20 (21650) ■ Vind Lăstun, telefon 47050 după ora 16 (21588) ■ Vind urgent garsonieră, deosebită, et. I-III bloc 4 etaje, constructie proprietate personală, Relatii la telefon 19144 (21599) ■ Vind apartament 4 camere Micălaça str. Voinicilor Bl. 246, Sc. B, ap. 15 orele 15-20 (21603) ■ Vind motor Mercedes Diesel cu probă si 2 motoare Volkswagen boxer, telefon 32373 (sau 38821 între orele 16-20) (21607) ■ Vind Mini-mobra Pegas, amplificator, convenabil, telefon 35966 (21619) ■ Cumpăr chilașă Peugeot 504 Diesel sau Ford Siera Diesel, telefon 17064 (21620) ■ Vind 2 bucăți Dacia 1310, an fabricatie 1987 str. Pescăruș nr. 7 (21623)

### schimburi

■ Schimb garsonieră confort I etaj I, gaz, telefon cu apartament 2-3 camere, Informatii tel. 63343, între orele 13-18, (21780) ■ Schimb garsonieră confort I sport, zona Confectii, cu garsonieră sau apartament cu două camere, în zona Vlaicu - UTA, str. O. Terezia bloc 12, sc. B, ap. 7, (20988) ■ Schimb 3 apartamente bloc cu 1 si 2 camere pentru 4 camere proprietate, Telefon 45165, ■ Schimb casă cu grădina mare, cu apartament cu 2 camere, Telefon 68027, (21544)

■ Schimb 3.8 ha pământ arabil, comuna Semlac cu similar zona Lipova, telefon 21945 (20758) ■ Schimb apartament 2 (două) camere, proprietate personală, Resita, contra similar Arad, telefon 37190 Arad (21792)

Schimb apartament bloc 2 camere, proprietate Timisoara cu Arad sau variante, telefon 15139, (21706)

Schimb Autoturism Renault 9 - 1984 si Citroen CX GT 1984 pentru garsonieră sau apartament două camere cit mai central, plătesc diferență, astept variante, seara, telefon 21475, Vind Audi 80 pentru piese, (21858)

### inchirieri

■ Inchiriez apartament 2 camere complet mobilat, plata în valută, Informatii telefon 69985, între orele 16-20, (19)

■ Inchiriez perioada limitată garsonieră confort I, Plata în valută anticipat, Telefon 76770, (21762) ■ Ofer în chirie apartament bloc, 2 camere, parțial mobilat, cu telefon, gaz zona Vlaicu, Plata în valută anticipat, Informatii telefon 60050, (21739) ■ Caut să inchiriez apartament două camere sau garsonieră, Telefon 96/185439, (21581) ■ Inchiriez cameră, bucătăria, mobilată în casă

particulară, intrare separată, cartier Grădiste, tel. 34187, (21542) ■ Inchiriez pe valută apartament 3 camere parțial mobilat, cu gaz, zona Vlaicu, Informatii zilnic după ora 17, la tel. 44127, (20936) ■ Profesoară ofer cameră bloc, Tel. 44734, (21709) ■ Inchiriez apartament mobilat pe valută, Tel. 69995, (21672)

Caut garsonieră de inchiriat pentru doi studenți de preferat Micălaça, Podgoria, Vlaicu, Oferte deosebite la telefon 960/67144, (20984)

■ Proprietăreasă, caută o colegă de cameră, o elevă din judet., cameră separată, pret convenabil, str. Lacului nr. 15 bloc A, Et. 4, ap. 18 orele 15-19 (20760) ■ Inchiriez apartament 2 camere mobilat, pe valută, telefon 21566 după ora 16 (20768)

### diverse

Profesoară, pensionară meditez franceză, engleză, germană, rusă orice nivel, telefon 38762 (în curte la Zridava), (20894)

SC „FOX” vinde en gros ouă KINDER, baterii 2 V, țigări import, telefon 17696, (21635)

SC „EDDA - SOPA” SBL anunță deschiderea pensiunii din Piața Avram Iancu nr. 18 (fosta Cramă), vă oferă meniu de pensiune la preturi avantajoase, organizează nunți, banchete, inchirieri jocuri distractive: remy, table, sah, jocuri mecanice, (21156)

În data de 2 noiembrie 1992, ora 12, camera 27 se va vinde la licitație publică apartamentul situat în Arad - Faleză Sud bloc 48 scara B, apartamentul nr. 6, proprietatea lui Berar Sofia, Pretul de strigare este de 1.778.000 lei, (20853)

Firma „MIKY”, vă oferă EN GROS dulciuri import, ciocolată 100 gr, si gumă safti iar EN DETAIL, dulciuri diverse, cafea, ceai, sandvisuri calde, răcoritoare. Vă așteptăm în B-dul Revoluției nr. 98, telefon 15046, (21545)

SERVAGROMEC SA Arad, sucursala CERMEI, anunță licitație publică în data de 10 noiembrie 1992 la utilaje agricole, Informatii la telefon 960/11106, (21605)

PREDAU ENGLEZĂ cursuri intensive pentru conversatie, durata 1 luna, mijloace audio vizuale, telefon 38732, (21083)

Scoala de soferi „VARTACI” face inscrieri pentru seria 28 noiembrie, str. Unirii nr. 8, orele 12-14, telefon 31376, (21802)

■ Caut garaj pentru inchiriat, zona Calea Romanilor, telefon 11709 (21651) ■ Familie serioasă caută 1 persoană în vîrstă în întreținere pentru casă, Informatii telefon 40868 (21842) ■ Caut o persoană

singură (pensionară) pentru întreținere în schimb ajutor menaj, telefon 14987 (20851)

■ Bărbat 40 ani, singur, caut femeie, str. Ardealului nr. 1, ap. 1 Grădiste (20736) ■ Caut sofer, categoria B, telefon 18441 (20756) ■ Pierdut geantă Diplomata neagră, Se acordă recompensă, telefon 11840, (21837)

■ În dosarul nr. 1295 se citează Buda Mladin si Persida din Măderat nr. 12 sau mostenitorii în data de 9 noiembrie 1992 la Judecătoria Arad, camera 102 în proces de uzucapiune cu Motiu Petru din Măderat nr. 95, (20989)

■ Pierdut 2 vitei (rosu si negru cu alb) în Valea Viilor, Găsiturului recompensă, Canton 46 stația Valea Viilor, (2161)

FILMARI VIDEO, NUNTI, BOTEZURI, ALTE OCAZII, telefon 12299, 33103, seara, (21792)

FIRMA PARTICULARĂ transport MARFA cu Microbuz 1,2 tone, telefon 18391, (21702)

„SUPER ELECTRON SERVICE”, angajează o contabilă, telefon 12224, (21819)

FIRMA PARTICULARĂ angajează o vinzătoare cu experiență în comerț, telefon 33792, orele 20-22, (21820)

Ofer SERVICII FILMARI si FOTO COLOR, telefon 45523, 49575, (21657)

AGENTIE IMOBILIARĂ, facilitează vinzări la cele mai scăzute tarife: CASE, APARTAMENTE, GARSONIERE, TERENURI CONSTRUCȚII, telefon 12745, orele 10-18, (21656)

S.C. „FLORIAN IMPORT-EXPORT” SRL Arad, str. Bagdazar nr. 12 vinde 2 remorci auto, una bucată semănătoare SUP. 29 si una SPC 8 în stare foarte bună de funcționare, apă minerală, efectuind transporturi foarte avantajoase, Informatii zilnic la telefon 19449, între orele 8-20, (21742)

S.C. „AVIF” SRL Arad, Calea Iratosului nr. 2-4, telefon 41627 sau 40884 vinde en-gros la preturi avantajoase: carne de pui, ficat, pulpe, piept, lacim, pipote de pui, Marfa se găsește depozitată la ABATORUL DE PASĂRI din Arad, d-na MOLDOVAN, (21752)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „CRISAR” angajează 2 tinichigii auto, Relatii telefon 22011 orele 7-11 zilnic, (21757)

„ROMIT” SRL, telefon 19158, 15095 vinde en-gros adaos ZERO, pantaloni de damă din ITALIA 3500 lei/buc, (21758)

S.C. „TIMPLARIA” GRĂDISTE, angajează timplari, telefon 33340, (21663)

S.C. „CODREANA” angajează paznic si îngrijitor animale. Informatii vineri si sîmbătă ora 17-18 Bl. Z.32, Sc. A, ap. 2, (21773)

Caut 3-4 zidari si 5 necalificati, Tel. 34968, (21611)

Execut reparatii electrotcasnice la domiciliul clientului, după ora 16, Telefon 69851, (21767)

S.C. „LUX-ROM” SRL, str. Hăchitei nr. 18, telefon 22178 anunță mari reduceri de preturi la piese auto din dezmembrări, pe perioada 27 octombrie 1992 - 3 noiembrie 1992 pînă la 30 la sută - parbrize, faruri, stopuri si alte piese auto toate tipurile, motoare Diesel Renault 18, motor Peugeot 305, Renault 14, Opel Ascona 1.6 (21547)

SOCIETATE COMERCIALĂ, angajează urgent casier cu minimum 3 ani vechime, Program 8 ore, telefon 63837, după ora 19, (21563)

Cursuri practice „BALMAR” de patru săptămîni, garantăm învățarea - contabilitatea firmelor particulare, secretar dactilograf, croi cusut, cofură, frizerie, manichiură, telefon 21630, între orele 10-18, (21568)

S.C. „ARDELEAN” SRL, vinde în rate, case de marcat Electra, biciclete Pegas toate tipurile, mașini electrice de spălat cu storcător, cîntare electrice, mașini de spălat automate (plata integrală). De asemenea prin magazinul propriu de la parterul blocului Z.27 Calea A. Vlaicu, vă oferă o bogată varietate a produselor cosmetice. S.C. „ARDELEAN” SRL, angajează ingineri, economiști, tineri absolvenți de studii superioare si liceu pentru activități comerciale, desfășurare en-gros si prospectarea pietii. Se solicită caracterizare de la fostul loc de muncă, Informatii telefon 65344, 65905, (21566)

BIROUL DE INTERMEDIERI, vinzări, cumpărări, schimburi, inchirieri în domeniul imobiliar (case, apartamente, terenuri spații comerciale, certificate de proprietate) vă oferă varianta optimă Informatii B-dul Revoluției nr. 96, telefon 16659, orele 9-16, (20498)

SCOALA DE SOFERI „GHITA” face inscrieri pentru luna NOIEMBRIE, Informatii la telefon 43756 sau 30580, (21428)

SC BURBING SRL Timisoara - Casa de ajutor reciproc, punctul Arad, oferă împrumuturi fără dobîndă pe termen de un an, Relatii la punctul din Arad, str. Piața Voche nr. 9, (21377)

■ Predau dactilografia si stenografia rapid (pentru studenți pret redus), Tel. 39146, (21774) ■ Se citează pentru dată de 5 nov. a.c. în dosarul Judecătoria Arad nr. 12588/1092 numiții: Maier Mihai, Sirca Floare, Sirca Florian, Sirca Maria căs. Păcurar si

continuare în pagina 8

LA TELEFON 10654-ORELE 9-12  
**„adevărul” - LA DISPOZIȚIA DV**

● In ziarul nostru de miercuri, la rubrica „Adevărul” la dispoziția dv.” a apărut întrebarea domnului PAVEL CIURDARU din Colonia UTA: de ce RENEL Arad uită să arde becurile pe stradă pe timp de noapte și de ce uită să le stingă ziua? RENEL Arad, prin domnul inginer Florin Dărăban, șef serviciu la exploatare, ne-a dat un răspuns prompt și concis: Iluminatul public din colonia UTA este alimentat din uzina textilă. Concluzia noastră: dacă fabrica merge prost, de ce să meargă bine instalațiile electrice a căror alimentare depinde tot de fabrica UTA?...

● D-I BODEA PETRU, din Comuna Șiria posesorul telefonului 10079 sesizează că, de trei luni de zile, telefonul amintit nu mai funcționează și cu toate intervențiile făcute la cei în drept să-l repare, intervențiile au rămas zadarnice! Alo, se aude?

● Mai mulți cetățeni sesizează faptul că Spitalul din comuna Săvișrin „li primește” pe pacienți, de mai multă vreme, cu... ușile bine închise cu lacăte. Pe cînd se va schim-

ba „modul de tratament”? — întreabă dinșii Prefectura Arad și Consiliul județean Arad.

● D-na LETIȚIA PETRESCU (Micălaca, bl. 242, et. I, ap. 21) se plînge că nu poate folosi balconul din cauza vecinilor care stau deasupra dinsei. Cu rufele puse la uscat, o inundă mereu. D-na Paraschiva Igna, administra-toarea imobilului, a sugerat doamnei o soluție „bombă”:

„Nu mă interesează ce faceți voi, bateți-vă cu ciomagul!” Fără comentarii...

● De dimineață cititorii noștri ne sună mereu. Se interesează de orarul referitor la furnizarea apei calde menajere. Specificăm că anunțul ARTERM RA privitor la acest orar a apărut în ziarul nostru de ieri (miercuri).

● D-I IOAN POPA, str. Pășunii nr. 27, ne-a sesizat un lucru foarte curios. Cîneva a uitat în zona sălii „Polivalente” un obiect nu prea mărunț: partea din față a unei combine de recoltat porumb, care zace acolo de mai bine de două luni. Cine este păgușorul?

Redactor de serviciu,  
**IOSIF DARAZS**

**Misterul originii bancnotelor false persistă**

Cînd a fost sesizat că s-au făcut cumpărături cu o bancnotă falsă de 5000 lei, căpitanul Eugen Terebent, șeful biroului de poliție din Chișineu Criș a început imediat cercetările. N-a aflat mare lucru. Doar că doi bărbați și o femeie, turisti maghiari, veniți cu o Lada rosie, au făcut cumpărături la un magazin, au plătit cu o bancnotă falsă de 5000 lei și au luat rest, veritabil, 1500 lei. Raportul cu primelă cercetări și bancnota falsă a fost trimis serviciului judiciar al poliției județene. Era în 26 august a.c.

După dolari, mărci germane, lire italiene false a venit și rîndul leului românesc să fie falsificat. Cîteva măsuri au fost luate imediat. Locotenentul Doru Pană a testat „vigilenta” cășierilor. A făcut cumpărături în trei magazine și în toate bancnota a mers. E adevărat, era foarte bine executată și, în plus, nimeni nu se aștepta la bani românești falsi. În aceeași zi, toate institutiile financiare din țară și toată poliția română au fost avertizate de apariția falsului. Populația a fost

și ea avertizată prin presă. Concomitent poliția judiciară continuă cercetările. Cîteva aspecte se impun a fi elucidate. Unde au fost copiate bancnotele? Pentru că, în mod cert, era vorba de o copie realizată cu mijloace moderne; se presupune, un xerox color. A doua problemă: ce cantitate de bancnote false a fost lansată pe piață? Și unde? Și a treia problemă: cine este sau cine sînt autorii bancnotelor false?

Trei polițiști, cu concursul celorlalți colegi de la judiciar, încep investigațiile. Lt. major Dănuț Bala și plutonierul major Vasile Ardelean descind în lumea interlopă unde bancnotele de toate naționalitățile „circulă” mai abitir ca-n băncile elvețiene. Nici un rezultat. Altă bancnotă românească falsă n-a mai apărut. Locotenentul Doru Pană, prin metode specifice meseriei, „prinde” un „fir”. La Budapesta, un tigan arădean zis Cîna, îi „fericește” pe maghiari cu bancnote românești false de 5000 lei. Descinderea la domiciliul lui Cîna (Gabor Mate, 32 ani, Arad, str. Grivitei nr. 18) se încheie doar cu o informație — Cîna este în Ungaria.

La cererea poliției arădene, poliția maghiară îl depistează, îl reține și-l predă arădenilor. Iată ce declară

Cîna: „În Ungaria, un bulgar mi-a oferit 20 de bancnote false de 5000 lei la prețul de 100 dolari. Le-am cumpărat și le-am plasat în doi tigani unguri cu 20.000 de forinți...”

În trenul de Tirgu Mures sînt depistați doi tigani din județul Mureș, fără legitimație de călătorie. La intervenția poliției feroviare în Tirgu Mures, cei doi sînt obligați să plătească amendă pentru călătorie clandestină. Fiind la „înghesușală” n-au ce face și scot banii — bancnote de 5000 lei. La sesizarea feroviarilor polițiștii constată că sînt... false!

— De unde le aveți?

— Am cumpărat 20 de bucăți de la un tigan ungur, înalt, solid, cu mustață cu 20.000 de forinți. Una am „schimbat-o” pe forinți la niste unguri.

Asadar, e posibil ca cetățenii unguri care au făcut cumpărături în Chișineu Criș să fi fost chiar oamenii cu „schimbul”. E posibil dar, pentru că n-au fost încă identificați, nu e și sigur. Despre primul plasator, bulgarul, încă nu se știe nimic. Misterul originii bancnotelor false persistă. Problema a fost preluată de Biroul Național Român Interpol.

**T. PETRUȚI**

**Odiseea sărăciei**

urmare din pagina 1

„cum o fi, o fi, numai sănătoși să fim”, „s-ar putea să fie și mai rău”, „oricînd e loc pentru mai rău” etc. sînt aduse drept argumente pentru a ilustra împăcarea cu soarta a românului. În plan filosofic, desigur, vom remarca înțelepciunea acestei atitudini. Din păcate însă, viața e mai puțin filosofică și mai puțin imediată, practică. Vorba lui Creangă: „foamea dă de-a dreptul”. Dicționarul latinesc „primum vivere, deinde filosofare” (în primul rînd să trăim, apoi să facem filosofie) îl putem înțelege, puțin mai banal, și astfel: în primul rînd să ne asigurăm cele necesare traiului, apoi poate o să ne ardă și de filosofie.

Între a avea cele necesare traiului și a avea bogăție este o cale destul de lungă. Și pe care nu toată lumea simte nevoia să o parcurgă. A face însă elogii sărăciei mi se pare contrar aspirațiilor omenestii, firești spre mai bine. Unii optează pentru sărăcie din rațiuni superioare, filosofice sau religio-

se. Alții se străduiesc să scape de nevoi, dar, ba n-au noroc ba nu găsesc mijloacele potrivite. Nici unii, nici alții nu pot fi condamnați. În același timp, există și din cei care, lenesi fiind, promovează sărăcia. O societate dinamică nu se poate revendica de la cei care fac elogii sărăciei. În comunism toți am fost mai mult sau mai puțin egali. Astăzi, există posibilități pentru ca aceia care sînt mai inteligenți, care muncesc, care au spirit de inițiativă să prospere. Nu poate fi țara bogată și oamenii săraci. Nu trebuie să-l condamnăm pe cei care sînt mai avuți decît noi. Aș vrea să fac o precizare: vorbesc despre bunăstarea acumulată pe căi cinștite, nu despre hoti, bisnițari, delapidatori, cei mituți și eiți alți parveniti.

În alte țări cel bogat este respectat și nu hulit. La noi, comunismul a infierat avuția, i-a decapitat pe burghezi și chiaburi și a ridicat sărăcia la rang de lege. Putem spune că legea sărăciei a funcționat cel mai bine în epoca de aur. Săraci în epocă auri-

tă. Ceausescu nu s-a sfiit să ne sfideze cu opulența și ne-a hrănit cu principii. Nu pledez pentru „capitalismul sălbatic” de care se teme d-l Iliescu, sînt pentru impunerea și respectarea unor legi democratice. Iar democrație înseamnă și acceptarea că unii ar putea să fie mai buni decît alții și să fie, asadar, mai în față. Invidia, ranchiuna, sînt apanajul neputincioșilor. În loc să ne cumpărăm capră, ne rugăm să moară și cea a vecinului. Mentalitate de proletari!

Cititorii vor crede că mă număr printre cei bogati. Nu sînt, nu îmi propun să fiu bogat, dar îi admir pe cei care lucrează 20 de ore din 24 pentru a încropi o afacere (am spus fi respect doar pe cei cinștiti). Prin urmare, este de condamnat promovarea sărăciei ca mod de existență de către cei care ne conduc destinele. Dacă sărăcia este țelul nostru suprem, să nu ne mirăm că nu avem pîine, lapte, benzină și celelalte.

Și ar trebui să ne punem întrebarea: de ce răbdăm de foame într-o țară bogată și binecuvîntată? Oare nu cumva avem și noi, românii, o anume vină?

Odiseea sărăciei se va sfîrși cînd va hotărî poporul român.

**Carburanții s-au scumpit**

**Cit vor costa acum lucrările agricole ?**

Fără îndoială că întrebarea este, îndeosebi în mediul rural, de cea mai mare actualitate, dat fiind faptul că recentele majorări ale prețurilor la carburanți vor determina creșterea tarifelor lucrărilor agricole. Cu cît anume? Interesîndu-ne la Direcția de mecanizare din cadrul Direcției județene pentru agricultură și alimentație am aflat că din calculele estimative rezultă că la noul preț al motorinei destinată exclusiv agriculturii, preț subvenționat de stat și care a devenit 108 lei/litru, unitățile „Agromec” vor fi nevoite să urce tarifele lucrărilor mecanice cu circa 50 la sută. Asta înseamnă că dacă pînă acum tariful pentru un hectar de arătură era de

5000 lei, el va ajunge la circa 7500 lei; discuitul de la 3000 lei la 4500 lei hectarul; semănatul de la 1500 lei/ha la 2250 lei/ha. Însă chiar și în aceste condiții, înființarea acum a unui hectar de cultură — să zicem de grâu — este mult mai profitabilă, se pare, decît înființarea aceluiași hectar de cultură în primăvară — cu porumb, de pildă — deoarece tarifele vor continua să urce. În plus, la această oră „Agromec”-urile mai detin în stoc cantități de motorină la vechiul preț, cantități care asigură efectuarea lucrărilor pînă prin 10 noiembrie a.c. De menționat și faptul că și sîmînta se poate procura, deocamdată, la vechiul preț.

**MIRCEA CONTRAS**

**Nol Informații privind**

**Creditarea producătorilor agricoli privați**

La data de 14 octombrie a.c., Guvernul României a emis Hotărîrea nr. 653 care stabilește, în principal, faptul că producătorii agricoli privați (individuali sau asociați) ca și societățile agricole vor putea achiziționa tractoare și mașini agricole din producția internă pe baza unor credite cu dobîndă de 15 la sută pe an acordate de băncile comerciale. Creditul reprezintă 85 la sută din valoarea utilajelor achiziționate, restul urmînd a fi achitat în numerar de către cumpărătorii, iar ram-

bursarea va fi esalonată pe o perioadă de 5 ani pentru producătorii asociați și 6 ani pentru cei individuali, pentru primul an achitîndu-se numai dobînda la creditul acordat. Între timp, Ministerele Agriculturii și Alimentației și respectiv Economiei și Finanțelor au elaborat (la 23 octombrie a.c.) și Normele metodologice de aplicare a acestei hotărîri, norme care aduc două importante precizări pentru nu puținii producători agricoli interesați. Este vorba de faptul că, în vederea creditării, solicitantul trebuie să facă do-

vada că exploatează (decîndă exploatează, nu că deține) singur sau asociat minimum 50 ha de teren agricol și că, dacă nu deține și utilajele aferente, solicitantul trebuie să contracteze credite pentru a achiziționa pe lîngă tractor, și un set minim de utilaje pentru prelucrarea solului (pluș, grăpă, semănătoare etc.).

Și o ultimă informație: județului Arad i-au fost puse la dispoziție pentru aceste credite 595,5 milioane lei, din care într-o primă tranșă 150 milioane lei.

**M. CONTRAS**

**Grîul — între ce a fost și ce va fi 1991 — o comparație nerelevantă**

Din datele operative înregistrate în cursul zilei de ieri la Direcția pentru Agricultură și Alimentație, rezultă că la nivelul județului Arad, grîul a fost semănat pînă acum pe 37.500 hectare, ceea ce reprezintă un procent de 36 la sută față de suprafața necesară a fi însămîntată în această toamnă. Deci, destul de puțin avînd în vedere data la care ne aflăm și faptul că de acum înainte vremea va fi, probabil, mai puțin favorabilă. Sigur, comparativ cu anul trecut, cînd în total au fost semămate cu grîu doar 24.000 de hectare deja stăm mai bine, însă 1991 nu poate, și

nu trebuie luat ca an de referință, ei ca o excepție nedorită. Dealtfel, efectele faptului că anul trecut s-a semănat atît de puțin grîu le resimțim acum cu totii.

În ce privește semănatul orzului, el a ajuns la 69 la sută, fiind însămîntate pînă acum 34.300 ha. Atît la orz, cît și la grîu, există totuși posibilități ca în zilele următoare suprafețele însămîntate să crească, avînd în vedere că front de lucru există, fiind arate pentru însămîntările de toamnă, pînă ieri, 105.500 hectare, adică 68 la sută din programul stabilit.

**M. CONTRAS**

## mica publicitate

urmare din pagina 6

Sirca Ana pentru prestatie tabulara in proces cu Angheluta Constantin si Maria. Toti sint cu domiciliu necunoscut. In caz de neprezentare procesul se va judeca in lipsa. (21689) Caut femeie pentru a ingriji doi copii. Tel. 22594. (21766)

SC „SA-DI-VER” SRL Arad angajează timpieri. Prezentarea Bd. Revoluției nr. 73 (Palatul Cenad) la sediul Partidului ecologist. Salar negociabil. (21721)

Scoala de conducere auto „Jula” SRL a inceput inscrierile pentru seria din 14 dec. 92, seria din noiembrie fiind ocupată. Străduindu-ne în continuare să vă oferim servicii cât mai bune vă așteptăm la sediul firmei din str. Virful cu Dor nr. 8, tel. 16732. (21727)

SC Transdrex SRL organizează excursii în Ungaria și Iugoslavia cu microbuz și totodată vă invită să vizitați magazinul firmei din str. Eroul Necunoscut nr. 18. Tel. 13422. (21720)

## turism

S.C. „IMPEX” SRL SIBIU efectuează transport de persoane pe ruta SIBIU — ARAD — NURNBERG — FRANKFURT — KOLN — DUSSELDORF și retur. Informații la telefon 92/411300 și 92/414979. (21093)

„VIO” SRL organizează excursii la ISTANBUL în data de 8 noiembrie 1992 cu autocar climatizat, video, minibar, grup sanitar cu două nopți cazare, la prețul de 12.000 lei și 55 DM. Informații și înscrieri la telefon 63760, între orele 8-11 și 17-22. (21770)

Firma „TIFFANY” organizează excursii: TURCIA — marți, POLONIA 8 noiembrie 1992 (duminică), UNGARIA vineri. Înscrieri la Palatul CENAD (lingă Prefectură), telefon 36202. (21764)

Veniti cu noi pe ruta NURNBERG — REGENSBURG — INGOLSTADT — MUNCHEN (HAMBURG), transport la adresa telefon 39058 în 4-5 noiembrie. (21637)

Firma MARCO POLO oferă: GERMANIA — transport persoane, zilnic tur-retur, pe toate rutele. Asigură viză și ADAC. Excursii: UNGARIA, zilnic; POLONIA, zilnic; CEHOSLOVACIA, TURCIA, săptămânal; GRECIA; SPANIA, FRANTA, CIPRU, THAILANDA, SUA, ANGLIA, CHINA — lunar. Înscrieri Hotel MURESUL telefon 11543 zilnic orele 9-17. (21484)

Firma MARCOTRANS transportă persoane în GERMANIA de la adresă la adresă, cu plata în lei, telefon 21653. (21753)

Firma „BILUX”, organizează excursii în POLONIA și TURCIA, fiecare duminică, în UNGARIA, plecarea marți, vineri și sâmbătă. Informații, înscrieri, str. Mețianu nr. 1, Sc. B, ap. 3, telefon 16719. (21716)

DI profesor CALINESCU vă oferă, d-voastră alegeți: BUDAPESTA sau PECS, ÎNCA LA VECHILE TARIFE. Plecarea sâmbătă dimineața ora 5. Înapoierea duminică seara, POLONIA în fiecare luni 8.800 lei și 20 DM. Înscrieri la A.F. „GLORIA”, B.dul Vasile Milea nr. 3, telefon 21376. (21698)

Firma de turism „AB MUREȘANA” SRL, organizează excursii în UNGARIA, vineri orele 17, POLONIA 1 noiembrie 1992, TURCIA 7 noiembrie 1992. Informații sediul FARMACIA VETERINARA, orele 9-16, telefon 15894, după ora 16, telefon 69422 a, sâmbătă 9-12. (21688)

Firma „INCOTA-ATLAS” transportă rapid în GERMANIA, persoane și pachete cu autocare SCANIA și IKARUS în fiecare miercuri, pret informativ 12.000 lei. Informații telefon 39995 sau 32818. (21540)

TRANSPORT rapid, persoane în GERMANIA săptămânal, până la destinație. Informații telefon 61097, orele 9-17. (17996)

„TIRI” S.R.L. organizează excursii în Ungaria în fiecare sâmbătă, iar în Turcia în 07.11.1992 și Polonia în 15.11.1992. Informații B-dul Revoluției nr. 85, tel. 18340. (21768)

Firma GABOR-REISEN, transportă persoane în GERMANIA. Relații telefon 19755 sau 13194.

S.C. „Româno-Germană TRIUMF-TUR”, organizează cu autocare excursii în POLONIA — TURCIA — UNGARIA — GERMANIA. Informații HOL Cinema STUDIO, telefon 19357. (21729)

Firma IR TOUR, cu sediul la ACR ARAD, vă oferă: excursii la ISTANBUL cu autocar DAIMLER condus de 2 soferi experimentați și un ghid de excepție. Se asigură 2 cazări și program turistic. Plecarea în fiecare MARTI. Costul: 15.500 lei și 50 DM. Transport persoane în GERMANIA la cele mai avantajoase preturi. Asigurări medicale din GERMANIA. Înscrieri și informații la ACR Arad, telefon 12445. (21460)

Firma CRONOS organizează excursii în: TURCIA (în fiecare marți, ghid Carmen Moldovan), UNGARIA, POLONIA (săptămânal). Căutăm colaborator cu microbus. Înscrieri bloc LIBELULA sc. C, ap. 12, telefon 36029. (21397)

Firma „INTER-EXPORT” organizează excursii în TURCIA cu autocar ultramodern în fiecare duminică — 9000 lei și 40 DM, POLONIA — în fiecare miercuri — 9000 lei și 35 DM. Transport persoane în și din GERMANIA cu plecare în fiecare JOI și retur în fiecare DUMINICĂ. Informații și înscrieri Piața Sporturilor nr. 9, bloc 24, etaj IX, av. 68, telefon 35586. (20521)

PL-VEGA asigură în fiecare duminică transport rapid și confortabil în GERMANIA. Plata în lei. Telefon 23833, orele 16-20. (20698)

## pierderi

SOCIETATEA COMERCIALĂ „CONSTAR” SA ARAD, pierdut carnet CEC cu limită de sumă 115801-850. Ultima filă CEC utilizată 115846. O declarăm nulă. (3764)

■ Pierdut adeverință de primire și plată Seria B nr. 02020, eliberată de IRIC Sebis, pe numele Dăscău Tiberiu. O declar nulă. (21734) ■ Pierdut legitimație de acces eliberată de IMAR pe numele Mihailov Voisan C-tin. O declar nulă. (20847) ■ Pierdut legitimație eliberată de F-ca strunguri Lipova pe numele Macovei Ilie. O declar nulă. (20872)

■ Pierdut legitimație handdicat 2513 eliberată pe numele Enghel Petru. O declar nulă. (20879) ■ Pierdut legitimație de serviciu eliberată de Întreprinderea de confecții Arad pe numele Marcu Rodica. O declar nulă. (20899) ■ Pierdut legitimație eliberată de RAT Arad pe numele Sirb Florin. O declar nulă. (20901) ■ Pierdut legitimație de acces eliberată de Revizia de vagoane Arad pe numele Vesca Călin. O declar nulă. (20918) ■ Pierdut legitimație de veteran de război eliberată pe numele Dehelean Nicolae. O declar nulă. (20967) ■ Pierdut pasaport eliberat de Poliția mun. Arad pe numele Rotaru Claudia. Îi declar nul. (20944)

■ Pierdut carnet eliberat de Cooperativa de Credit Muresul, pe numele Trifan Angello. Îi declar nul. (21645) ■ Pierdut legitimație de serviciu eliberată de RAT Arad pe numele Bohus Mihai. O declar nulă (20754) ■ Pierdut adeverință vechime, eliberată de Ocolul Silvic Brezoi pe numele Ploscaru Elena. O declar nulă (20783) ■ Pierdut certificat medical și bilet ieșire din spital eliberat de Spitalul Căpitanas pe numele Ploscaru Elena. Le declar nule (20784) ■ Pierdut concediu medical seria MM 1989 a nr. 39127 și nr. 39231 pe numele Scortesea Natalita, eliberat de Dispensarul TEB-A. Îi declar nul. (20786)

■ Pierdut carnet eliberat de Cooperativa de Credit Muresul, pe numele Trifan Angello. Îi declar nul. (21645) ■ Pierdut legitimație de serviciu eliberată de RAT Arad pe numele Bohus Mihai. O declar nulă (20754) ■ Pierdut adeverință vechime, eliberată de Ocolul Silvic Brezoi pe numele Ploscaru Elena. O declar nulă (20783) ■ Pierdut certificat medical și bilet ieșire din spital eliberat de Spitalul Căpitanas pe numele Ploscaru Elena. Le declar nule (20784) ■ Pierdut concediu medical seria MM 1989 a nr. 39127 și nr. 39231 pe numele Scortesea Natalita, eliberat de Dispensarul TEB-A. Îi declar nul. (20786)

■ Pierdut carnet eliberat de Cooperativa de Credit Muresul, pe numele Trifan Angello. Îi declar nul. (21645) ■ Pierdut legitimație de serviciu eliberată de RAT Arad pe numele Bohus Mihai. O declar nulă (20754) ■ Pierdut adeverință vechime, eliberată de Ocolul Silvic Brezoi pe numele Ploscaru Elena. O declar nulă (20783) ■ Pierdut certificat medical și bilet ieșire din spital eliberat de Spitalul Căpitanas pe numele Ploscaru Elena. Le declar nule (20784) ■ Pierdut concediu medical seria MM 1989 a nr. 39127 și nr. 39231 pe numele Scortesea Natalita, eliberat de Dispensarul TEB-A. Îi declar nul. (20786)

■ Pierdut carnet eliberat de Cooperativa de Credit Muresul, pe numele Trifan Angello. Îi declar nul. (21645) ■ Pierdut legitimație de serviciu eliberată de RAT Arad pe numele Bohus Mihai. O declar nulă (20754) ■ Pierdut adeverință vechime, eliberată de Ocolul Silvic Brezoi pe numele Ploscaru Elena. O declar nulă (20783) ■ Pierdut certificat medical și bilet ieșire din spital eliberat de Spitalul Căpitanas pe numele Ploscaru Elena. Le declar nule (20784) ■ Pierdut concediu medical seria MM 1989 a nr. 39127 și nr. 39231 pe numele Scortesea Natalita, eliberat de Dispensarul TEB-A. Îi declar nul. (20786)

■ Pierdut carnet eliberat de Cooperativa de Credit Muresul, pe numele Trifan Angello. Îi declar nul. (21645) ■ Pierdut legitimație de serviciu eliberată de RAT Arad pe numele Bohus Mihai. O declar nulă (20754) ■ Pierdut adeverință vechime, eliberată de Ocolul Silvic Brezoi pe numele Ploscaru Elena. O declar nulă (20783) ■ Pierdut certificat medical și bilet ieșire din spital eliberat de Spitalul Căpitanas pe numele Ploscaru Elena. Le declar nule (20784) ■ Pierdut concediu medical seria MM 1989 a nr. 39127 și nr. 39231 pe numele Scortesea Natalita, eliberat de Dispensarul TEB-A. Îi declar nul. (20786)

## DISPOZIȚIA NR. 433 din 27 octombrie 1992

Primarul municipiului Arad  
Având în vedere:  
— prevederile Legii nr. 10/1982 privind buna gospodărire, întreținere și curățenie a localităților urbane și rurale, păstrarea ordinii și disciplinei publice;  
— în temeiul art. 45 din Legea nr. 69/1991 privind administrația publică locală.

### DISPUNE:

ART. 1 — Până la data de 1 noiembrie 1992, partidele și formațiunile politice care au realizat afișaj electoral pe panourile stabilite în acest sens sau în alte locuri, vor proceda la înlăturarea tuturor afișajelor folosite în campania electorală.

ART. 2 — După data de 1 noiembrie 1992, nerespectarea acestei dispoziții constituie contravenție și se va sancționa conform prevederilor Legii nr. 10/1982.

Operațiunile de înlăturare a afișajelor electorale se vor face de către Regia autonomă de salubritate, urmînd ca partidele și formațiunile politice să suporte contravaloarea lucrărilor.

ART. 3 — Prezenta dispoziție se comunică:  
— Serviciului administrația și gestionarea patrimoniului public și privat, obiective publice.  
— Serviciului drept, ordine.

— Regiei autonome de salubritate;  
— Partidelor și formațiunilor politice;  
— Mass media locale.

PRIMAR,  
CRISTIAN MOISESCU

## decese

Cu adîncă durere anunțăm că la vîrsta de 68 ani a decedat GIRES MARIA, după o cumplită suferință. În mormînta-rea va avea loc la 29 octombrie, ora 14 la GHIO-ROC. Un ultim omagiu din partea mamei, familiei SUCIU și prietenilor. (21877)

## comemorări

■ Pios omagiu și neuitată este ziua de 29 octombrie, la împlinirea unui an de la dureroasa despărțire de dragul meu sot Megyesi Francisc (Feri). Dumnezeu să-l odihnească în pace. Mereu ne gîndim la tine, dragă Feri. Soția și copiii. (21844)

Mulțumim rudelor, vecinilor, cunoscutelor, prietenilor și colegilor care prin prezență și flori l-au condus pe ultimul său drum pe cel care a fost SOOS KALMAN, Familia îndoliată. (20)

Familia DAVID CĂCIUN și GHEORGHE sînt alături de familia PAPP în grelele momente prin care trece pricinuite de despărțirea de cel ce a fost tată, socru și bunic PAPP KAROLY. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească. (21853)

Colectivul unității „CORONA” SRL, este alături de familia PAPP CAROL în marea durere pricinuită de moartea tatălui care a fost un bun meserias și coleg al multor generații de ospătari. (21840)

Cadrele de la Conducerea Militară de Transmisiuni Arad, regretă încetarea fulgerătoare din viață a distinsului militar GI mr. ing. CERBU NICOLAE. Condoleanțe familiei. (21796)

Vesnică dragoste și neuitare pentru cel ce a fost sot și bunic ing. MALACU IOAN, la 1 an de la deces. DOINA, ALEXANDRA și SIMINA. (21835)

Profund îndurerată familia Kiss, Jurman, Horar sîntem alături de prietenul nostru PAPP KAROL. La decesul tatălui, transmitem sincere condoleanțe și Dumnezeu să-l odihnească în pace. (21823)

Sincere condoleanțe familiei TILINCA și VĂLEANU, prilejuate de decesul celui care a fost CHIPRA EUFEMIA, mamă și bunică de neuitat. Familia FENESAN. (21809)

Pios omagiu și dureroasă aducere aminte la împlinirea a 2 ani de la decesul soției, mamă, soacră, bunică și soră LAZAREV ELENA. O readucem în memoria celor care au cunoscut-o și stimat-o. Dumnezeu să o odihnească în pace. Sotul cu familia. (21224)

Comemorăm împlinirea a 2 ani de la dispariția celui care a fost MESKIN PETRU, sot, tată, socru și bunic, din Vinga. Slujba de pomenire va avea loc vineri 30.X. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (20663)

S-au scurs șase săptămîni de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna iubita și buna noastră vecină LETITIA FAĞEAN. Parastasul de pomenire duminică, 1 nov. a.c. ora 11, la Biserica Ortodoxă Română din A. Vlaicu. (21750)

Se împlineste un an de la dureroasa despărțire de cel ce a fost tată, fiu și sot RUSU ANDREI (Diti), care ne-a lăsat la doar 41 ani. Parastasul va avea loc sîmbătă, 21 octombrie, orele 11, la Catedrala ortodoxă. Mama Iolanda, fiul Raul, soția Lenuta. (21765)

Cu nemîrginită durere anunțăm că s-au scurs 6 săptămîni de la moartea fulgerătoare a celui care a fost MIC GHEORGHE, sot, tată, bunic, unchi și cumnat. Comemorarea va avea loc duminică 1 noiembrie 1992 la Mănăstirea din Bodroz. Familia îndoliată. (21667)